

## Regulations and other acts

Gouvernement du Québec

### **O.C. 159-2008**, 27 February 2008

An Act respecting transportation services by taxi  
(R.S.Q., c. S-6.01)

#### **Taxi servicing area**

#### **— Maximum number of taxi owner's permits and certain conditions of operation**

#### **— Amendment to Order in Council 732-2002 dated 12 June 2002**

Amendment to Order in Council 736-2002 dated 12 June 2002 fixing the maximum number of taxi owner's permits per taxi servicing area and certain conditions of operation

WHEREAS the first paragraph of section 10 of the Act respecting transportation services by taxi (R.S.Q., c. S-6.01) provides that the Commission des transports du Québec shall issue the taxi owner's permits to be used in a servicing area after sending a notice to the Association professionnelle des chauffeurs de taxi du Québec and after taking into consideration, where applicable, the maximum number of taxi owner's permits it is authorized to issue pursuant to an order made under the third paragraph of that section;

WHEREAS the third paragraph of that section provides that the Government may, for each servicing area it specifies, fix the maximum number of taxi owner's permits that may be issued by the Commission des transports du Québec according to the services specified by the Government and, where applicable, the conditions determined by the Government;

WHEREAS the third paragraph of that section provides that such an order may be made only after consultation, in particular, of the holders of a taxi owner's permit concerned following the consultation procedures determined by the Minister of Transport;

WHEREAS under Order in Council 736-2002 dated 12 June 2002, the Commission des transports du Québec may not issue, for each area established and delimited under subparagraph 4 of the first paragraph of section 79 of the Act, more taxi owner's permits than the maximum for each area indicated in the Schedule attached to that Order in Council;

WHEREAS the holders of a taxi owner's permit in the Mont-Tremblant servicing area were consulted in accordance with the third paragraph of section 10 of the Act;

WHEREAS it is expedient to amend the maximum number of taxi owner's permits fixed for the Mont-Tremblant servicing area, bearing administrative number 207811 of the Commission des transports du Québec;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the Schedule to Order in Council 736-2002 dated 12 June 2002, amended by Orders in Council 1250-2003 dated 26 November 2003, 767-2005 dated 17 August 2005 and 614-2007 dated 1 August 2007, be amended to add four permits to the maximum number of taxi owner's permits that the Commission des transports du Québec may issue for the Mont-Tremblant servicing area, bearing administrative number 207811, bringing the maximum number of taxi owner's permits for that area to a total of twelve.

GÉRARD BIBEAU,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

8583

Gouvernement du Québec

### **O.C. 162-2008**, 27 February 2008

Transport Act  
(R.S.Q., c. T-12)

#### **Brokerage of bulk trucking services** **— Amendment**

Regulation to amend the Regulation respecting the brokerage of bulk trucking services

WHEREAS paragraph *f* of section 5 of the Transport Act (R.S.Q., c. T-12) allows the Government to make regulations to determine the minimum or maximum term of a permit, prescribe that a permit is not renewable, exempt a permit from the renewal procedure provided in

section 37.1, prescribe the conditions on which a permit may be renewed or reinstated and determine the cases where a permit may be renewed by the administrator of the Commission;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting the brokerage of bulk trucking services was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 20 December 2006 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the brokerage of bulk trucking services, attached to this Order in Council, be made.

GÉRARD BIBEAU,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

## Regulation to amend the Regulation respecting the brokerage of bulk trucking services\*

Transport Act  
(R.S.Q., c. T-12, s. 5, par. f)

**1.** The Regulation respecting the brokerage of bulk trucking services is amended by replacing section 37.1 by the following:

“**37.1.** Every brokerage permit expiring on 31 March 2008 is automatically renewed for a one-year period ending on 31 March 2009.”

**2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

8586

\* The Regulation respecting the brokerage of bulk trucking services, made by Order in Council 1483-99 dated 17 December 1999 (1999, *G.O.* 2, 5079), was last amended by the regulation made by Order in Council 201-2007 dated 21 February 2007 (2007, *G.O.* 2, 1137). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2007, updated to 1 September 2007.

## M.O., 2008-06

### Order number V-1.1-2008-06 of the Minister of Finance dated 4 March 2008

Securities Act  
(R.S.Q., c. V-1.1)

CONCERNING concordant regulations to Regulation 11-102 respecting passport system and Regulation 41-101 respecting general prospectus requirements

WHEREAS subparagraphs 1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 19, 19.1, 19.2, 20, 21, 25, 26, 33 and 34 of section 331.1 of the Securities Act (R.S.Q., c. V-1.1), amended by section 15 of chapter 15 of the statutes of 2007, stipulate that the Autorité des marchés financiers may make regulations concerning the matters referred to in those paragraphs;

WHEREAS the third and fourth paragraphs of section 331.2 of the said Act stipulate that a draft regulation shall be published in the Bulletin of the Authority, accompanied with the notice required under section 10 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) and may not be submitted for approval or be made before 30 days have elapsed since its publication;

WHEREAS the first and fifth paragraphs of the said section stipulate that every regulation made under section 331.1 must be approved, with or without amendment, by the Minister of Finance and comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* or any later date specified in the regulation;

WHEREAS the following regulations have been made by the Autorité des marchés financiers or approved by the minister of Finances:

— Regulation 11-101 respecting principal regulator system approved by ministerial order no. 2005-18 dated August 10, 2005;

— National Instrument 14-101 Definitions adopted by decision no. 2001-C-0274 dated June 12, 2001;

— Regulation 14-501Q respecting definitions adopted by decision no. 2003-C-0128 dated April 3, 2003;

— Regulation 44-101 respecting short form prospectus distributions approved by ministerial order no. 2005-24 dated November 30, 2005;

— Regulation 44-102 respecting shelf distributions adopted by decision no 2001-C-0201 dated May 22, 2001;